

Certificato di esistenza in vita

Se vive all'estero, possiamo corrisponderLe la pensione solo se invia una volta all'anno un certificato di conferma di esistenza in vita.

Si prega di compilare in modo veritiero e completo il certificato di esistenza in vita allegato, firmarlo, farlo autenticare ufficialmente e inviarci l'originale per posta o tramite e-mail.

È sufficiente rinviarci il certificato di esistenza in vita in una sola modalità. Non è necessario rinviarlo più volte.

Può far autenticare il suo certificato di esistenza in vita presso i seguenti uffici: ufficio incaricato (ad es. ente di previdenza sociale, ufficio comunale, amministrazione distrettuale, polizia, tribunale), notaio, autorità di rappresentanza austriaca (ad es. ambasciata, consolato).

Non riconosciamo come valida l'autenticazione effettuata da una banca, un medico, una farmacia o una casa di cura privata. Nemmeno la conferma di registrazione è considerata una conferma di esistenza in vita.

La preghiamo di inviarci al più presto il certificato di esistenza in vita, altrimenti dovremo sospendere il pagamento della pensione. L'erogazione della pensione decade dopo un anno dalla scadenza del certificato.

Inoltre, deve comunicarci l'inizio di un'attività lavorativa entro 7 giorni. I cambiamenti dello stato di famiglia e del Suo indirizzo vanno invece segnalati entro 2 settimane.

Le addebiteremo eventuali costi nel caso fornisca informazioni lacunose, incomplete, errate o tardive.

Distinti saluti
Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Name: Versicherungsnummer:

**LEBENSBESTÄTIGUNG
MODULO DI CERTIFICAZIONE DI ESISTENZA IN VITA**

Auszufüllen von der pensionsbeziehenden Person Da compilare a cura del titolare della pensione	
Frau / Herr Nome e cognome	geboren am Data di nascita
wohnhaft Residente in	Personenstand Stato civile
..... Persönliche Unterschrift der pensionsbeziehenden Person Firma personale del titolare della pensione	

Auszufüllen von der beglaubigenden Stelle
Amtliche Dienststellen (z.B. Sozialversicherungsträger, Gemeindeamt, Bezirksverwaltung, Polizei, Gericht), Botschaft, Konsulat, Notar
Spazio riservato al soggetto attestante
Autorità ufficiali (p.es. enti previdenziali, Comune, Regione, Comprensorio, Polizia, Tribunale), Ambasciata, Consolato, notaio.

<p>Die pensionsbeziehende Person hat heute persönlich vorgesprochen und ihre / seine Existenz und Identität nachgewiesen Oggi, il titolare della pensione si è presentato di persona e ha dimostrato la sua esistenza in vita e identità mit Dokument (Identitätsnachweis mit Foto, z.B. Reisepass) con un documento (documento d'identità con foto; ad es. passaporto)</p> <p>.....</p> <p>Leben und Aufenthalt werden hiermit bestätigt. Il sottoscritto ha così potuto accertare l'esistenza in vita e il luogo di residenza.</p> <p>.....</p> <p>Ort, Datum Luogo e data</p>	<p>.....</p> <p style="text-align: center;">Stempel und Unterschrift von der beglaubigenden Stelle Timbro e firma del soggetto attestante</p>
--	---

Informationen nach Art. 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung betreffend die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie auf unserer Homepage unter svs.at/vvt.